

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 2 6 2 0 9 1 9 | P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 122 620 919 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		交付料金		諸料金	
		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)			
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2021		08		11	
		郵便番号 Postal Code		135-0064		JAPAN	
		TEL +82-70-8028-0952		FAX			
		国 Country		KOREA			
To (Addressee) Name & Address		Youngja Kang Youngja Kang Room 1202, 104-dong, 14, Bangok-ro, Sejong Special Self-Governing City		Postal Code 30146			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2062-7269
Health food				5		USD28. 00	FAX 010-2062-7269
							次の場合は口に×をつけてください
							Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							2800 Yen
No commercial value for customs purpose only.		Total Value					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender		番目 個中 Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐	
Sayuri Japan Drop Shipping						・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 2 2 6 2 0 9 1 9 1 P *

item number

FN 122 620 919 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Young ja Kang Young ja Kang Room 1202, 104-dong, 14, Bangok-ro, Sejong Special Self-Governing City Postal Code 30146					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 5	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD28.00	TEL 010-2062-7269 FAX 010-2062-7269 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2800 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122620919JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Youngja Kang Youngja Kang Room 1202, 104-dong, 14, Bangok-ro, Sejong Special Self-Governing City 30146, KOREA TEL 010-2062-7269 FAX 010-2062-7269	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

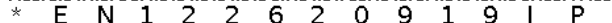
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 5. 60	USD 28. 00
総合計 (Total)			5		USD 28. 00

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 122 620 919 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

SAYURI																
From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 11					郵便料金 諸料金				
							損害要償額									
Postal Code 135-0064 JAPAN							総重量 Total gross weight g					合計金額 Postage Paid				
							To (Addressee) Name & Address Youngja Kang Youngja Kang Room 1202, 104-dong, 14, Bangok-ro, Sejong Special Self-Governing City					Postal Code 30146				
TEL +82-70-8028-0952 FAX							Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents							HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2062-7269 FAX 010-2062-7269				
Health food									5		USD28.00	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.				
												☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents				
												日本円換算合計(円)				
												Total Value	2800 Yen			
No commercial value for customs purpose only.																
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.							☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces							
ご署名 Signature of the sender																

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
---	--	--



お問い合わせ番号(item number): EN 122 620 919 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 YoungJia Kang YoungJia Kang Room 1202, 104-dong, 14, Bangok-ro, Sejong Special Self-Governing City	
135-0064		30146	
TEL +82-70-8028-0952		Postal Code	
FAX		Country KOREA	
内容品詳細		TEL010-2062-7269	
HSコード		FAX 010-2062-7269	
原産国		損害要償額 (円)	
個数		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
5		USD8.00	
Health food		☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 合計 (円) (yen) ☒ 贈光品 ☐ その他 ☐ 粗重量 ☐ 合計 (円) (yen) ☐ 返送品 ☐ 書類 ☐ (Gross Weight) ☐ (Postage)	
No commercial value for customs purpose only.		2800	
日本円換算額合計 (円)		2800	
交付日付印 Date Stamp			



* E N 1 2 2 6 2 0 9 1 9 J P *

受付局控

10年保存

内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。